

ОИЛА ВА ЖАМИЯТ

1991 ЙИЛ 26 СЕНТЯБРЬ

№ 3—4 (04) Баҳоси 25 тийин

ПАЙШАНБА КУНЛАРИ ЧИҚАДИ

ВА

1991 йил, 1992

Жамият

1991 жасоласи 15 сану

ЕТТИ КУН

РАҲМИНГИЗ КЕЛСИН!

Кутимагандо ҳаво кескин салқинлади-ю, қалироқ кийнишга мажбур бўлдик: кузнинг келганлиги сезилди. Аммо ҳар йили шу пайдо Узбекистонга қадам ранжида қиласидаги яна бир ташвиш — пахта терими бошланганинги кўпчилик, айниқса, шаҳарниклар ҳали сезганлари йўқ.

Шов-шув кўтаришига эҳтиёж ҳам йўқ, шекилли. Президентимизнинг фармонига биноан, кўлда терилган бир кило пахта учун 40 тийинчага, машинада йигит олинган ҳар тонна «оқ олтинига 30 сўмгача ҳақ тўланмондада. Хабарларга қараганда, қишлоқ аҳли бола-бақрасигача далаға чиқсан.

Азиз ота-оналар! Ҳудо ҳоҳласа, йигит терим бу йил ҳам яхши якунланади. Лекин пул топамиз деб норасиди фарзандларингизни заҳарли дорилар сепилган пайкалларга бошламанг. Ўз болангизга раҳмингиз келсин!

ЕЗУВЧИЛАРНИНГ БОШЛИФИ

Москвадан хушхабар келди. Узбекистон халқ ёзувчиси Темур Пўлатов СССР Езувчилар ўюшмаси бошқарувининг биринчи котиби этиб сайданди. Темур ака асли, бухоролик. Рус тилида ижод қиласи. Оиласи Тошкентда истиқомат қиласи. Кўплаб, жумладан, болаларга, ёшлага бағишланган «серлари ўзбек тилига таржима этилган. Узбек ёзувчиси бундай юксак лавозимга биринч бор сайданиши.

АРЗОНЛАШАДИ

Тошкент бозорларида картошка сезиларли даражада қимматлашди. Бир килоси тўрт сўмгача боради. Аммо бу ҳол узоқча чўзилмайди. Норасий хабарларга қараганда, яқин кунларда Узбекистонга Ҳитой ва Польшадан яна минглаб тонна сархил картошка келтирилади. Октябрнинг бошларидан маҷаллий полизчилар картошканларини көвлашга киришадилар. Демак, унинг арzonлашувидан умид қилсак бўлади.

КАЛ БУЛМАЙ ДЕСАНГИЗ,

Сочингизни пластмасса, темир тароқ билан тараманг,— деди таҳририятимизга сим қоқсан бир газетхон.— Чунки пластмасса, темир тароқлар согча ишқаланиб, унинг тўкилишини тезлаштиради.

«Буни сиз қаердан биласиз!» деган саволимизга, маслаҳатчи: «Ўзимда синааб кўрдим», деб жавоб берди.

Ҳазил-ҳазил билану, лекин бу маслаҳат аждодларимиз сочкоқолини тараҷуда фақат ёғоч тароқ ишлатганинги бежиз эмаслигини ёдга солади.

МАХСУС СОН

АЗИЗ МУХЛИС!

БИЗ, «ОИЛА ВА ЖАМИЯТ» журналистлари, ҳафтанинг ПАЙШАНБА кунини жуда сөғиним, интизорлик билан кутамиз. Чунки шу куни ҳафталигимиз саҳифаларда Сиз билан дийдорлашмиз, дардлашамиз. Сизнинг газетамиз ҳақида билдиражак Фикрларигизни ҳаюон билан мухкама қилимиз. Туғриси, ҳафталигимиздан ҳам ўзимизнинг кўнглигимиз тўлваларга қарзиладилар кўп. Аммо... шонинг, дўстли азиз, кўнглигиздаги азета, наисб этса, Сизнинг энг севимли нашрларигиздан биринга сенади.

Сизга турмуш ташвишларидан толик-иан, сиёсатдан зерикан, турли буҳронлардан таҳлияга тушсан, кўча-куйда изз берайтай ахлоқизмилардан куюн-ғиз дамларигизда яхши маслаҳатчилик, дардошингиз бўлмоқчимиз. Сиз ҳафталигимизни, наисб этса, тилингиз тагига ҳадори ташаш эмас, дилингиз яйор, ҳузурланинг мутола қиласиз, фарзандларингизга, якни парнингизга куонвон-куонвон ўқиб берасиз.

Бугунги, обуначига атаглан махсусини, «ҳамир учидан патир» сифати кабул қилинг!



НАВОЙНИНГ МАЪШУҚАСИ КИМ ЭДИ?



«Лисон ут-тайр» достонидаги бир байт наўоийшунослида бевосита шоирнинг шахсий ҳаётига борглаб талқин қиласиди. Бу кўнгис саҳифада Навоий ўз ишқини шарҳ айладиган бир достон олини иштари борагигини айтган:

Бир неча кун умрдин тоғисам амон,
Шарҳи ишқим наим этай бор достон.

Байтдаги «ишқим» сўнгига ушиб, айримлар Навоий ҳам қай бир кизни севган, бу ҳақда ўз тарикими ходи билан ёлини достон ёмомчи бўлган, бирор унинг бу оруси ушамалай юлган, деган хуласани илгари сурдилар. Бу фикр фанде кальъйашди. Унинг хозирни ҳеч ким рад этган эмас.

Чинадан ҳам, шонр «ишқим» дегандага нимани кўзда тутган эди? Ишқининг маъшуқаси ким? Наҳотки, улуг бобоқалошимиз ҳақиқи ҳаёт тўнгич ризоитлардаги Гули (Назат Султон билан Уйтуннинг «Лицент Навоий» шебасида ана шу ҳаёт ризоитларига суннинглар) рост бўлдиб чиқса! Балки Гулининг прототипи бўлдирилди.

• Пўк. Масалати «Лисон ут-тайр»нинг ўзида келеб чиқиб ёндошасек, аён бўладики, Навоий «ишқим» дегандаги бозишинан маънодаги оддий сенгниш, яъни ўнининг бирон кизга муҳаббатини эмас, аксинча, матнани, яъни кенг матнодаги ишқи, янада аннекор килиб айтганди: ҳақса — тағрига ишқини кўзда тутган, Зотан. Навоийлар фалсафасига кўра, ишқининг хайқийиси — худоги муҳаббат юнуси кўчунликка сир эмас.

Кедирилган байтда юнислаштирилиши лозим яна бир нозик масаласи бор. Матлумки, «Лисон ут-тайр»ни шонр умрингин сўнгидаги — 58—59 ўшларидаги ёди. Унинг нега ўз ишқини шарҳ этдиган

достон битиш учун умрдан бир неча йил эмас, атиги «бир неча кун» омонлик тилагани ҳам шу билан изоҳланади. У бошлиб кўйган достони — «Лисон ут-тайр» улесам, ёанлмаи қошиб кетади, деб шошилган:

Оқибат, кўрдумки, умр айлаб шитоб,
Ўлсам-у, колса дейизмай бу китоб.
Уа жаҳон сори бу армон элтум,
Бўйла ўтдин доти ҳармон элтум.

Достон ёанб, ўз ишқини шарҳ этиш нияти наҳор қиласидаги байт эса асарнинг бошрогоғида — воеқа ривожи бўйича, ҳали Ҳудуднинг күшларга йўлбоши (пир) қилиб сайланмаган тайтида, яъни Шайх Санъон ҳақидати хикоядан иборат 79-бобинган (достон жами 193 бобдан ташкил тонгига) охириргида келган. Навоий орау қизлган достон айшан шу — «Лисон ут-тайр»нинг ўзи эканини ишботлар учун шонр ижодининг умумий йўналтилари ва айни асарнинг иккни моҳишидан келиб чиқиб, масалага чукур кирб бориши мумкин. Лекин ҳозир шунгига эслатни кифояни, бу манауманинг сўнги 23 бобига Навоий, чинадан ҳам, ўз ишқи шарҳни кўзим этади. Ана шу кўсемнинг ўзини ҳам «бир достон» деб кабул қилиш мумкин. Негақи асли рубобий (диррик) чекинини таразида утраған «достон» сўнини соғ илмий атама, яъни адабий яхир деб тушунмайлик керак. Ҳаляда бир воеқани «элтадостон килди» ҳақиқидаги ибора ҳам бор-ку. «Лисон ут-тайр»нинг 170 бобигача күшлар босиб ўтган ўйл тасвирланади. Шу бобдан эътиборан эса шонр ҳаёлан ўша күшлар учун ўйл бўйича юради, ўша тасаввубий етти водийни ўзи учун кайтадан таърифлаб чиқиш билан гўё шу руҳий босқичларни босиб ўтади. Агар достоннинг ишқи ҳақиқий ўйлларини күшлар баҳонасида кўрсатни мақсадидан яратилганинга ишботта олесак, унда ана шу кўсемнинг 23 боб бевосита Навоийнинг ўз ишқи бўлени эмасми?

Хуласе, бу кўнгисма маъносини тўрги аংগлаш имимиз бор, бир ийла иккни хотага — Навоий қай бир қизни севган шу муҳаббатидан ҳикоя килишини резалаштирган деб кўздан гўзлар, деган қарашларга барҳам белади. Мисолининг мазкур байтда кўзда тутган

РАИСА ГОРБАЧЕВА:

БИЗНИ ДОИМО КУЗАТИБ ТУРИШДИ...

Маълумки, хибга олингани фитначи гурухларинг режалари кундан-кунга бутун тафсилотлари билан юзага чикяти, ўша кунларда мамлакатда содир бўлган воқеаларнинг асл моянти янада ойдинлашмосди. Биринчи 18 августдаги ССЖИ Президенти М. С. Горбачёв со унинг оила аззолари зиммасига тушгани ҳам сир эмас. Шуларни хисобга олиб, биз мамлакат раҳбарининг рофиқаси — Р. М. Горбачёвадан ўша воқеалар хусусида сўзлаб берининг илтимоси кийди.

— Раиса Максимовна, Сиз давлат тўнтириши бўлиши, аникроғи, мамлакат Президентини хибга олиш мумкинлигини илгари ҳеч ўйлаб кўрганимдингиз?

— Йўқ, бизнинг бошимизга ҳали шундай мусибатлар тушиши мумкинлиги ҳақида ҳечкаман ўйламаган эканман. Ўша кунлар жуда даҳшатли бўлди...

— Фитначиларнинг қатъий тараблари борасидаги хабар ҳақида нима деб оласиз?

— Тўғриси, биз учун синов фитначилар тарабларини эълон қилинадиганда анча илгари бошибланган эди. 18 август куни кечкүрүн соат бешлар эди, чамамда, кутилмагандага хонага ҳаяжонланган Михаил Сергеевич кирил келдилар ва шундай дедилар: «Қандайдир ноҳуши воқея из берган кўринади. Медведев (ССЖИ Президентини шахсий қўриқчиларнинг собиғ бошлиғиги — В. Г.) Москвадан бир гурӯҳ шахслар келганинг айтди. Уларга боғ-ҳоли ҳудудида учрашишину таклиғ қилинган эдим. Биринчи, иккинчи, уччинчи... телефон дасталарини кўттардим — ҳаммаси узиб қўйилган. Садо бермайди. Ҳатто, қизили ҳам...»

— Кечирасиз, кизиз телефон ҳақида очиқроқ изоҳ бериш мумкинми?

— Бу мамлакат Куролли Кучлари бош қўймондоининг маҳсус аппарати. «Ишчи алоқа симлари ҳам узиб қўйилган, — сўзиди давом этиди Михаил Сергеевич. — Бу яккала қўйишдан бошка ҳеч нарса эмас. Тўғриғот, ҳиб. Демак, фитнагиз?»

Ха, ҳамма алоқа воситалари узиб қўйилган эди, жумладан, телевизор ва радио ҳам. Биз дарҳол вазияти тушишдик. Бир лаҳзалик жимлиқдан сўнг Михаил Сергеевич: «Ҳеч қандайдир таваккалчиларни ҳам ўзимга раво кўрмайман. Дўй-пўнисаде ён бермайман. Биз учун буларнинг баригуда жуда қимматга тушиши мумкин. Ҳаммасига шай туршишимиз керак», — деди.

Мен тезда болаларимиз — Ирина (қизи — В. Г.) ва Анатолий (кўёви — В. Г.)ни ҳақардидим. Уларга шароитни тушиштиридим. Ҳаммамиз Михаил Горбачёвни қўйлаб-қувватладик: «Биз сен билан бирганимиз». Бу жуда муҳим қарор эди. Негаки, тарихнинг мудъюни саҳифаларини жуда яхши биламиз...

Рузий тавасадаги ўша 20-30 минут (Михаил Сергеевичнинг шаҳд билан хонамега кириши, болаларни ҳақириши, вазият ҳақида гаплашши) жуда қийин кечди. Балки ўша оғир лаҳзалардан бирни бўлгандир. Бир қарорга келингач, нафакат мен, ҳаммамиз қандайдир рузий енгиллик ҳис этидик.

Михаил Сергеевич фитначилар билан учрашишига кетди. Улар Михаил Сергеевични мамлакатда фавқулодда ҳолат эълон қилиши ҳақида гифромонга кўл қўйиш, Президентлик ваколатини Янаевга топширишини тараб қилишиди. Тараблари Михаил Сергеевич томонидан рад қилингач, унга истеъмол ошикор қилишлари мумкин бўлар деб.

— Ўша дастлабки лаҳзаларда Сизни қандайди тайғулар чулғаган эди — «ғазбланиши», қўрқинчни ёки умидисизлик?

— Йўқ, зинҳор-базинҳор булар эмас. Соткениликка ишебтан алам қийнади. Биз дастлаб Михаил Сергеевичнинг қарори, фитначиларга берган жавоби, унинг мавқеи ва тараби борасидаги хабарлар бетётук Мостовага юбориб турлигани учун фитначилар ҳаракатларини тўхта-

тишар, деб ўйлаган эди. Бироқ воқеалар ривожи, жумладан, Фавқулодда Ҳолат Даълат Қўмитаси аззолари томонидан 19 августда Матбуот конференцияси ўтказилиши уларнинг ҳар қандайди қабижликка тайёр эканлигини кўрсатар эди.

— Сиз Матбуот конференциясини телевизорда кўрдингизми?

— Ҳа, 19 август куни кечга якни қаттиқ тараб қилиш турли олганни миздан сўнг телевизор уланди. Аммо бу билан шарот яхшиланганни ўйқ... Биз аллақачон яхсанлануб қолсандик. Бог ҳовли ҳудудидан ҳеч кимни чиқармадилар ва бу ёқка киртиши мадди ҳам. Машинани тамомлаб қўйишди. Самолёт эса олиб қочилган эди.

Денгизда ўйловчи кемалар ҳам кўриниб қолди. Биласизми, одатда юк ташувчи кемалар юради. Улар ўрнида қўшишмача ҳарбий кемалар пайдо бўйди.

— Сиз уларни биринчи марта қаҷон илғаран эдингиз?

— 18дан 19га ўттар кечаси, тахминан тонгги соат тўрт яримларда. Бу ҳарбий кемалар гоҳ қирғоқча яқинлашар, гоҳ узоқлашар, баъзан

мураккаброқ... Биз Президент ҳаёт ва саломат эканини иложи борича кўпроқ одамга кўрсатиш мақсадиди боғ ҳовли ҳудудига ҳамда дengiz тарафа чиқиб турдик. Бизни атрофдан доимо кузатиб туришиб. Қанча кўп одам кўрса, ҳақиқатни яшиши шунча мушкни бўлди. Яна бир гап: кимки билан қолган бўлса, уларга даҳла бериш учун ўзимизни одатдаги хотиржам тутишга ҳаракат қилидик.

— Тўғриси, фитначилар хуружга ҳозирланадиганни била туриб, зоҳирлан хотиржам юриш, саир килиш, одатий юмушлар билан шугулашни осон эмаслигини тасаввур килимади.

— Мен бу азобни ҳатто ҳозир ҳам ҳис қилиб турибман.

— Одамлар Сизни айвонда ҳам қўришган экан.

— Ҳа, айвонга биз одамларга кўрнишни бериши учун ўзим эмас, балки ўзаро гаплашши олиш учун ҳам қиқардик. Деворода «қўллок» борлигини назарда тутиб, қўриқчиларимиз хонада кўп ҳам очиқчасига сұхбатлашмасликини маслаҳат беришган эди.

— Мамлакатда узоқ йиллар жохилона таъкиб ва пинхона овоз тинглашлар ҳукм сургани ҳеч кимга сир эмас. Масалан, А. С. Хрушчев ўша пайтдаги Даълат ҳафзисизлиги Қўмитасининг раисидан ҳеч бўлмаса мамлакатини биринчи шахсинга телевизонини тинч қўйишларини илтимос килгани ҳаммага маълум. Шахсан Сизга, Раиса Мак-

қўради. Кримга келаётганда уни ҳам ўзи билан ола келган экан.

— Сокол-мўйловини Президентнинг ўзи оладими? Илгарилари бош раҳбаримизнинг маҳсус сартарошлари бўлганини эшитардик.

— Ҳа, ҳеч ажабланман, Михаил Сергеевич ҳаммасини ўзи бажаради. Ҳўш, радио эшига туриб бил Moscow. Санкт-Петербург ва бошқа кўпина ҳойларда фитначилар қўйлаб-қувватланмаганлигини билib олдик. Бу хабарлар билан жуда жумҳур мёнди.

— Сиз Москвага қандай қайтиб келидингиз?

— Жуда хавотирланган ҳолда... Биз 21чун куни кечкүрүн қайтиб Москвага. Бу гаплар айттилди, шекилли Rossiya дегелегатлар билан бирга уларнинг самолётиди учдик. А. Руцкой, И. Силаев, Е. Примаков, В. Бакатин, варчимиз ҳамда оила азъоларимиз бир самолётда жойлашидик. Унга Крючков ҳам чиқарилоли, бироқ у бошқа ўйлакка ажратиб қўйилди.

— Сиз Москвага уча турунни маҳлар ҳақида ўйладингиз?

— Қўп нарсаларни, аммо барини бир ўйла айти олмайсан киши. Ўша кунлар бутун мамлакатда, Президентнинг Кримдаги қаророгиҳида ўз берган ҳодисаларнинг ҳаммаси унтулмас бир воқея бўлди... Галабани ҳис қилиши нашидаси... Албатта, унтулмас бир сабоб ҳам бўлди.

— Шу уч кун мобайнида жуда каттиқ ташиби торганини борасида Президент Матбуот конференциясида гапирган эди. Айни пайтдаги қайфиятнингиз қандайди?

— Уч кечга ва уч кундуз — 73 соат барчалисиз учун ҳам осон бўлмади. У куплардаги танглил ва вахзима ҳеч биримизга таъсири гапирсан, ўн кунни уйқусизлик натижасида 21 августда — воқеалар айни ажасига чиқаралашадиги ажволим оғирлашид. Биз Би-би-си инглиз радиостанциясининг ахбороти орқали Крючков Хунта вакилларининг Кримга учши учун рухсат берганидан хабар топдик. Вакиллар Горбачёв билан учрашиши учунгина эмас, балки Президент ажволининг оғирлигига, унинг ишга лаётасиз эканига шахсан ишонч ҳосил қилиши учун ҳам келишишади эди.

— Мен ўша ёғоннинг ҳақиқатга айланиси учун якни соатлар ичада шундай аниқ амалий шилар бошлини ўйладим. Акс ҳолда, фожавий оқибатлар жуда тез якимнанниши мумкин эди. Менда қўпинча шундай шубҳади...

— Мамлакатимизнинг ҳар бир фуқароси қандайдир ташиби торгаса, мен ҳам улардан мустасно эмасман. Мен ҳам жамиятиниң бир бўлгаси...

— Мен ҳовлида Сизлар билан бирга колган қўриқчилар гурухидан ҳеч бир шубҳа кўлмадингизми?

— 18чи куни кечкүрүн ва тунда ДХК қўриқчилар бошқармаси бошлиғи Плехановинг ўзини тутиши ва Медведевнинг кетиб қолганини (бу иккиси шахс Президент осойиштаги учун масъул эди) билганиндан сўнг, очигини айтганда, қолган қўриқчилар ўз бошлиқларининг буйругини бажарадими ёки бизни ҳимоя қўлашдими, деган фикр топишларидан.

— Бир ҳовлида Сизлар билан бирга колган қўриқчилар гурухидан ҳеч бир шубҳа кўлмадингизми?

— 18чи куни кечкүрүн ва тунда ДХК қўриқчилар бошқармаси бошлиғи Плехановинг ўзини тутиши ва Медведевнинг кетиб қолганини (бу иккиси шахс Президент осойиштаги учун масъул эди) билганиндан сўнг, очигини айтганда, қолган қўриқчилар ўз бошлиқларининг буйругини бажарадими ёки бизни ҳимоя қўлашдими, деган фикр топишларидан.

— Энг муҳими шундаки, 19чи куни эрталаб қўриқчиларимиз Михаил Сергеевич билан бирга қолганидан хабар топдик. Уларнинг бошлиғи келиб: «Михаил Сергеевич, биз Сиз билан», — деди.

— Ташқаридан келган хабарлар ҳам бизга кагта дадло бўлди. Телевизор ва радио узиб қўйилган дастлабки пайтада қўриқчиларига эски бир приёмник топиб, унга сўнг очигини айтганда. Биз қандайдир билан «Сони» чўйтак турсадиги келиб кетишади. Михаил Сергеевич

ДАҲШАТЛИ УЧ КУН

эса мутлақо ўйқолиб кетар эди. Ҳаф-хатарнинг кучайшини фаолият кўрсатишга мажбур қилди. Президентнинг шахсий қўриқчилари кечо-кундуз ишлайди. Ўн саккизиндан сўнг келтирилган озиқ-өвқатлардан истеъмол қўлмасликни маслаҳат беришади.

19дан 20 августа ўттар кечаси ўзимизнинг видеокамерага Михаил Сергеевичнинг мурожати ва Баёноти ёзб олдинди. Нусха кўпайтириши учун бир кечга туни билан ишлайдилар. Мазкур ҳужжатларини, шу жумладан, Президент соглиги ҳақида гифромонга раво кўрмайман. Дўй-пўнисаде ён бермайман. Биз учун буларнинг баригуда жуда қимматга тушиши мумкин. Ҳаммасига шай туршишимиз керак», — деди.

— Улар кимлар эди?

— Номларини айтмайман. Бог ҳовлида анча киши — ССЖИ Президентнинг ёрдамчиси, степографчилар, хизматчилар қолган эди. Плёнкаларни ҳам уларга топшардик. Кейин қаёндир имкон бўлган пайт ҳақиқатни ошикор қилишлари мумкин бўлар деб.

— Яъни, Сизлар ҳеч бўлмаганда Президент ва унинг оиласи ҳақида ҳақиқат ҳатто ҳалок бўлгандарингиздан одамларга етиб боришни мўлжаллагансизлар, шундайми?

— Ҳа, биз худди шуни истаган эдик.

— Фитначилар бирорта гувоҳ колдирмаслик учун боғ ҳовлидаги ҳамма одамни ўйқилишлари мумкин эди...

— Йўқ, бу Сиз ўйлагандан

симовна, телефоннинг ҳақиқатга айланиси учун якни соатлар ичада шундай аниқ амалий шилар бошлини ўйладим. Акс ҳолда, фожавий оқибатлар жуда тез якимнанниши мумкин эди. Менда қўпинча шундай шубҳади...

— Мамлакатда юзага келган ҳолатдан қайта-қайта ташибиша тушаман. Жамиятнинг парчалини кетишидан эса жуда ҳам қўрқаман.

— Ҳозир ўйда ҳам, ишда ҳам — ҳамма жойда ўша сиёсий тўнтаришларни таърихларни оғирлашидик, бир соатдан бери шундай мураккаб сұхбатга чидаш беряйман.

— Мамлакатда демократик жарайни сақлаш ва уни ривожлантириши ўйли билангина осойиштагиликка эришиши мумкин эди. Менда қўпинча ҳамма жойда ҳам қўрқаман.

— Мамлакатда демократик жарайни сақлаш ва уни ривожлантириши ўйли билангина осойиштагиликка эришиши мумкин эди. Менда қўпинча ҳамма жойда ҳам қўрқаман.

